



هيئة كهرباء ومياه دبي

طلب ربط وحدات إنتاج الطاقة الكهربائية من الطاقة الشمسية واتفاقية الربط

DUBAI ELECTRICITY AND WATER AUTHORITY

Application for Connection of Generators of Electricity from Solar Energy and Connection Agreement

I. DETAILS OF CUSTOMER

i. بيانات المتعامل:

1. Full name of applicant (customer): الاسم الكامل لمقدم الطلب:
2. Nationality: الجنسية:
3. Identification Reference: رقم الهوية:

II. APPLICATION AND GENERATOR DETAILS

ii. الطلب وبيانات وحدة الإنتاج:

1. Contract Account under which the Renewable Generator is connected (Hosting Account): حساب العقد المربوط عليه وحدة إنتاج الطاقة المتجددة (حساب الاستضافة):
2. DEWA Solar NOC reference number: رقم مرجع شهادة عدم الممانعة من الهيئة:
3. Tariff meter ID: بيانات العداد:
4. Proposed installed Maximum Capacity: الحد الأقصى المقترح للربط:

III. DETAILS OF CONSULTANT

iii. بيانات الاستشاري:

1. Name of Consultant: اسم الاستشاري:
2. Telephone: رقم الهاتف:

IV. DETAILS OF CONTRACTOR

iv. بيانات المقاول:

1. Name of Contractor: اسم المقاول:
2. Telephone: رقم الهاتف:





I/We, the undersigned, hereby:

1. Apply for connection of the Renewable Generator identified above to the Authority Distribution System;
2. In applying for connection, specifically agree to comply with the rules and regulations specified herein, and any further rules and regulations that DEWA may introduce from time to time;
3. Understand that, in case the Authority approves the application, this Connection Agreement will form a legally binding contract between the undersigned and the Authority;
4. Agree to observe and be bound to the Connection Conditions for Generators of Electricity from Solar Energy attached, and any amendment made thereto by the Authority from time to time;
5. Agree to pay the connection charges determined by the Authority along with the Value Added Tax as applicable.
6. Agree to comply with the safety rules and regulations in installation and operation of Renewable Generator to avoid threat to people, property and environment.
7. Acknowledge that in the case of risk for the safety or the security, or for maintenance of the Distribution System and electricity network of Dubai, the Authority is entitled to disconnect the Renewable Generator from the Distribution System with immediate effect;
8. Confirm that Renewable Generator is designed in a way to automatically and immediately be disconnected and isolated from the Distribution System in the event of a fault of the Distribution System, or a fault of the Renewable Generator;
9. Authorize the Authority to use and disclose the information related to the Renewable Generator as it may deem appropriate, in line with the Authority's security and privacy policy;
10. Understand that no change can be made to the Renewable Generator affecting its design or Maximum Capacity without first receiving written approval from the Authority.
11. Acknowledge that this Connection Agreement shall become effective upon connection of the Renewable Generator to the Distribution System, and shall continue to remain in effect until termination. The Connection Agreement may be terminated for any of the following reasons:
 - a. Automatically, on the termination of the Hosting Account;
 - b. The Producer may terminate the Connection Agreement at any time by giving the Authority a (30) days prior written notice stating the Producer's intent to terminate the Connection Agreement. In this case, the Authority will communicate to the Producer a date falling within 30 days from reception of such notice, at which the Generator will be disconnected by the Authority, and the Connection Agreement will cease to have effect;
 - c. The Authority may terminate the Connection Agreement at any time by giving the Producer at least thirty (30) days' prior written notice for default of any of the terms and conditions of the Connection Agreement, providing in it the basis for termination and allowing a reasonable cure period to remedy the breach; and the Producer fails to cure the default within the specified cure period.
12. Understand that the attached Connection Conditions for Generators of Electricity from Solar Energy form an integral part of this Connection Agreement;
13. Acknowledge that this Connection Agreement shall in all respects be governed and construed in accordance with the laws and regulations prevailing in the Emirates of Dubai.

.....
Signature of the Customer or
Authorised Representative

.....
Company stamp (if applicable)

Name and designation (if applicable)

Date

Attachment: Connection Conditions for Generators of Electricity from Solar Energy.





أنا/نحن الموقع/الموقعون أدناه، نقر بما يلي:

1. التقدم بطلب ربط وحدة إنتاج الطاقة المتجددة أعلاه بنظام توزيع هيئة كهرباء ومياه دبي.
2. التقدم بطلب الربط، فإن ذلك يعني الموافقة على الالتزام بالقواعد واللوائح الواردة هنا وأي قواعد ولوائح أخرى قد تفرضها الهيئة من وقت لآخر.
3. من المفهوم أنه في حالة موافقة الهيئة على الطلب، تكون اتفاقية الربط ملزمة قانونياً بين الموقع أدناه والهيئة.
4. الموافقة على الالتزام والتقييد بشروط ربط وحدات إنتاج الطاقة الكهربائية من الطاقة الشمسية المرفقة وأي تعديلات قد تطرأ من وقت لآخر من قبل الهيئة.
5. الموافقة على دفع رسوم التشغيل التي تحددها الهيئة مع ضريبة القيمة المضافة الموافقة.
6. الموافقة على الالتزام بقواعد ولوائح السلامة في تركيب وتشغيل وحدة إنتاج الطاقة المتجددة لتجنب أي مهددات قد تلحق بالناس أو الممتلكات أو البيئة.
7. الإقرار في حالة الخطر على سلامة أو أمن أو صيانة نظام التوزيع وشبكة كهرباء دبي بأنه الهيئة يحق لها قطع وحدة إنتاج الطاقة المتجددة من نظام التوزيع بأثر فوري.
8. تأكيد على أن وحدة إنتاج الطاقة المتجددة مصممة على أن تقوم بفصل وعزل نفسها بطريقة أوتوماتيكية وفورية من نظام التوزيع في حالة الأعطال التي قد تصيب نظام التوزيع أو الأعطال التي قد تصيب وحدة إنتاج الطاقة المتجددة.
9. تفويض الهيئة في استخدام والافصاح عن المعلومات المتعلقة بوحدة إنتاج الطاقة صلباً تراه مناسباً تماشياً مع سياسة الأمن والسرية الخاصة بالهيئة.
10. من المفهوم أنه لا يمكن إجراء أي تغيير في وحدة إنتاج الطاقة المتجددة مما يؤثر في تصميمها أو الحد الأقصى لقدرتها دون الحصول على موافقة خطية مسبقة من الهيئة.
11. الإقرار ببدء نفاذ اتفاقية الربط الماثلة عند ربط وحدة إنتاج الطاقة المتجددة إلى نظام التوزيع، وتظل سارية النفاذ لحين إنهاؤها. يجوز إنهاء اتفاقية الربط لأي سبب من الأسباب الواردة أدناه:
 - أ. تلقائياً عند إلغاء حساب الاستضافة.
 - ب. يجوز للمنتج إنهاء اتفاقية الربط في أي وقت بتقديم إخطار خطي مسبق مدته (30) يوماً إلى الهيئة يبين رغبة المنتج في إنهاء اتفاقية الربط. وفي هذه الحالة، تقوم الهيئة بمخاطبة المنتج بشأن تحديد تاريخ خلال 30 يوماً من تاريخ استلام الإشعار تقوم الهيئة بموجبه بفصل وحدة الإنتاج وبذلك ينتهي سريان اتفاقية الربط. -
 - ت. يجوز للهيئة إنهاء اتفاقية الربط في أي وقت بموجب إخطار خطي مسبق مدته (30) يوماً إلى المنتج نتيجة إخلاله لأي من شروط وأحكام اتفاقية الربط شريطة توضيح أسباب الإنهاء وإعطاء مهلة معقولة لمعالجة ذلك الإخلال، وإخفاق المنتج في معالجة الإخلال خلال المهلة الممنوحة.
12. من المفهوم أن شروط ربط وحدة إنتاج الطاقة الكهربائية من الطاقة الشمسية المرفقة هنا تشكل جزءاً لا يتجزأ من اتفاقية الربط الماثلة.
13. الإقرار بأن اتفاقية الربط الماثلة تنظم وتفسر في جميع جوانبها طبقاً لأحكام القوانين واللوائح السارية في إمارة دبي.

ختم الشركة (إن كان مطلوباً)

توقيع المتعامل أو ممثله المفوض

الاسم والمنصب (إن كان مطلوباً):

التاريخ:

المرفقات: شروط ربط وحدات إنتاج الطاقة الكهربائية من الطاقة الشمسية.

